

## CHAMBRE DES COMMUNES

**M. Knowles:** Nous vous avons aidés à obtenir un chemin de fer.

**M. Pouliot:** En parlant de chemin de fer, puis-je dire qu'un de mes collègues m'a envoyé une coupure où l'on voit que le premier ministre de la Colombie-Britannique ne veut pas d'autres chemins de fer dans la province.

**M. Winch:** Qu'est-ce que c'est que ça?

**M. Knowles:** Oh, oui. Il veut que l'État prenne en charge le *Pacific Great Eastern*.

**M. Winch:** L'honorable député me permettra-t-il de lui demander de répéter ce qu'il a dit à propos du premier ministre de la Colombie-Britannique et des chemins de fer?

**M. Pouliot:** C'était un piège.

**M. l'Orateur suppléant:** Nous sommes à discuter une proposition de résolution relative à la conservation, pas aux chemins de fer.

**Une voix:** La conservation des chemins de fer.

**M. Pouliot:** Je voulais que mon honorable ami se lève. Mon honorable ami a fait des suggestions importantes au sujet de l'amélioration de la conservation des ressources naturelles dans notre pays. Ce sont peut-être de bonnes suggestions, ce sont peut-être de mauvaises suggestions. Ce n'est pas à moi à décider cette question. Mais est-ce que ce ne serait pas une bonne chose pour lui d'écrire au premier ministre de chaque province et de soumettre ses suggestions pour améliorer la conservation au Canada? Ensuite, s'ils sont satisfaits ils écriront immédiatement au gouvernement du Canada demandant une conférence provinciale. Mais ce serait une bonne chose pour lui que d'être prudent à ce sujet et de ne pas prendre une chance trop vite.

Il est d'autres choses que je veux dire aussi. Mon ami l'honorable député de Royal (M. Brooks) était tout miel en parlant des affaires du Nouveau-Brunswick,—j'ai pris quelques notes,—des lots de bois, des moyens limités de la province et ainsi de suite. Si la note que j'ai prise est exacte, il a dit qu'à cause de cela, il était impossible à la province de s'occuper de la conservation des ressources naturelles à l'intérieur de ses frontières. C'est bien malheureux. Il a même donné à entendre,—et j'ai noté cela par écrit,—que le gouvernement du dominion,—et je dis bien encore "gouvernement du dominion" et non "gouvernement du Canada",—devrait avoir le contrôle de nos forêts. Que pensent les autres provinces de cela? Il a parlé des terres de la Couronne du Nouveau-Brunswick. Que pense le premier ministre du Nouveau-Brunswick de cela? Que pense le premier ministre

[M. Pouliot.]

Flemming de la politique énoncée par l'honorable député de Royal, à l'effet que le gouvernement du dominion devrait avoir le contrôle des forêts de sa province? Que va penser le premier ministre de la province de Québec? Que penserait le premier ministre de la Nouvelle-Écosse, l'honorable A. L. Macdonald? Que penserait le premier ministre créditiste (Socred)... .

**M. Blackmore:** "Social Credit".

**M. Pouliot:** ...de l'Alberta?

**M. Blackmore:** Soyez précis.

**M. Pouliot:** Je demanderai à l'honorable député, dont le savoir est universel, si, au nom du premier ministre Manning de l'Alberta, il dira à la Chambre que le premier ministre de l'Alberta veut que le gouvernement à Ottawa ait le contrôle des forêts de l'Alberta. Je le mets au défi de répondre "oui".

**M. Blackmore:** Je ne participerai pas à ces absurdités. C'est "Social Credit" qu'il faut dire et non pas "Socred".

**M. Pouliot:** Si l'honorable député n'est pas assez beau joueur pour relever le défi, qu'il...

**Une voix:** Taisez-vous!

**M. Blackmore:** Je relèverai plus tard le défi de l'honorable député. Mais qu'il se serve de l'expression "Social Credit" et non pas du mot "Socred".

**M. Pouliot:** Je suis ici pour ramener mon honorable ami au bon sens, et c'est une tâche énorme. Je n'y réussirai sans doute pas. Tous peuvent voir comme c'est difficile.

**M. Blackmore:** Dites "Social Credit".

**M. l'Orateur suppléant:** A l'ordre!

**M. Knowles:** Revenons à la conservation.

**M. Pouliot:** Le premier ministre de l'Alberta est assez intelligent pour désavouer la politique préconisée par l'honorable député de Royal.

**M. Blackmore:** Très bien! Je suis d'accord avec lui.

**M. Pouliot:** Très bien. Je n'avais pas pensé gagner mon point. C'est tout un miracle. Je m'en rends compte. Mon honorable ami a parlé sincèrement selon son bon jugement. Il se rend compte que lorsque quelqu'un oublie ses théories il peut redevenir humain.

(Texte)

**M. Blackmore:** Merci Beaucoup.

(Traduction)

**M. Pouliot:** Je n'ai pas besoin de dire à mon honorable ami le député de Royal (M. Brooks) que si la province du Nouveau-Brunswick a des difficultés d'ordre financier